



Aufnahmeantrag S E S B

Application for Enrolment S E S B

für Schuljahr / for school year 20__ - __

Klasse / class: _____

Daten des Kindes / Details of child

Name / Surname	Vorname / First name	Geburtsdatum / Date of birth	Geschlecht / Sex <input type="radio"/> männlich / male <input type="radio"/> weiblich / female
Anschrift / Address		Bezirk / District	Geburtsort / Place of birth
Muttersprache des Kindes / Child's mother tongue <input type="radio"/> Deutsch / German <input type="radio"/> Englisch / English <input type="radio"/> Andere: / Other:		Staatsangehörigkeit / Nationality	
Gesundheitliche Risiken (z.B. Allergien) / Health issues (e.g. allergies)		Krankenkasse / Bei wem mitversichert? / Health insurance / With whom is the child insured?	
Gibt es Hinweise, dass für Ihr Kind spezifischer Förderbedarf besteht? Bitte erläutern: / Are there any indications that there is a specific educational need for your child? Please explain:			
Hat Ihr Kind Anspruch auf Leistungen nach dem Bildungs- und Teilhabepaket (BuT)? / Is your child entitled to benefits under the Education and Participation Package (BuT)? <input type="radio"/> Nein, mein Kind hat keinen Anspruch auf BuT. / No, my child has no claim for BuT. <input type="radio"/> Ja, mein Kind hat einen Anspruch auf BuT (Bitte legen Sie den 'berlinpass-BuT' vor). / Yes, my child is entitled to BuT (Please present the 'berlinpass-BuT').			

Eltern & Erziehungsberechtigte / Parents & Authorised Guardian

Mutter / mother	Vater / Father
Name, Vorname / Full name	Name, Vorname / Full name
Erziehungsberechtigt / Authorised guardian? <input type="radio"/> ja / yes <input type="radio"/> nein / no	Erziehungsberechtigt / Authorised guardian? <input type="radio"/> ja / yes <input type="radio"/> nein / no
Telefon privat / Home telephone number	Telefon privat / Home telephone number
Telefon dienstlich / Work telephone number	Telefon dienstlich / Work telephone number
Mobiltelefon / Mobile phone	Mobiltelefon / Mobile phone
E-mail	E-mail
Wer ist Erziehungsberechtigter, wenn nicht Mutter oder Vater? Bitte mit Anschrift angeben. / Who is the legal guardian if not mother or father? Please add adress.	

Zuständige Grundschule / Local Primary School

Name der Schule / Name of local school	Bei Lernanfängern: z. Zt. besuchte Kita (Name) / For Learnbeginners: Name of Kindergartens
Bezirk / District	Bezirk / District

BITTE WENDEN! / Please turn!

Entscheidung für ein Sprachkontingent / Language skills

Die Anmeldung erfolgt für folgendes Sprachkontingent (bitte ankreuzen) /
The child should be registered in (please mark)

- Muttersprache Deutsch / Partnersprache Englisch
Mother tongue German / Partner tongue English
- Muttersprache Englisch / Partnersprache Deutsch
Mother tongue English / Partner tongue German
- Bilingual

Bitte beachten Sie, dass ab der 2.Klasse ausschließlich ein Englisch-Test erfolgt!

Please note that from the 2nd class on there is only an English language test!

Mit der Abgabe der Anmeldung ist noch keine Entscheidung über eine mögliche Aufnahme getroffen.
Hierüber wird nach **Überprüfung der Sprachkenntnisse** entschieden.

Submitting this application form does not automatically grant your child enrolment to the SESB.
The decision will be made after **assessing the child's language skills**.

Ist bereits ein Geschwisterkind an der Schule? /
Does the child have siblings at the SESB?

ja / yes

nein / no

Wenn ja / When yes:

Name / Surname

Vorname / First name

Klasse / Class

Teilnahme am Religions- oder Lebenskundeunterricht? /

Will your child participate in denominational or non-confessional instruction?

Evangelisch / Protestant

Katholisch / Catholic

Lebenskunde / Life Skills

Ablauf der Schulwoche / Procedure of the school week

Mir/uns ist bekannt, dass die Schule ab 7:45 Uhr geöffnet ist. Der Tagesablauf beinhaltet durchgängig rhythmisierte Unterrichtszeiten und unterrichtsergänzende Nachmittagsangebote, an denen alle Schülerinnen und Schüler an drei Tagen der Woche (Mo. Di. Do.) von 8:00 bis 16:00 Uhr **verpflichtend** teilnehmen. Am Freitag und Mittwoch wird bis 14:30 Uhr unterrichtet. Auch an diesem Wochentag werden jedoch Förderung und Betreuung sowie freiwillige schulische Veranstaltungen bis 16:00 Uhr angeboten. Eine kostenfreie Mahlzeit wird an allen Tagen der Woche angeboten.

//We have been informed that the school building is open from 7.45 a.m. The daily routine is structured to include core lessons and instruction-related activities, which all students are **required** to participate in on Mondays, Tuesdays and Thursdays from 8 a.m. - 4 p.m. On Wednesdays and Fridays instructional period ends, as a rule, at the latest 2.30 p.m. Optional supervision and afternoon activities are offered on Fridays until 4 p.m. A warm prepaid meal is offered on all days of the week (no additional costs).

Ich habe dies zur Kenntnis genommen./
I have acknowledged this.

NUR bei Anmeldung für Lernanfänger der 1. Klasse auszufüllen! / ONLY to be completed when registering your child for 1st grade!

Haben Sie noch bei weiteren Grundschulen einen Aufnahmeantrag für Ihr Kind gestellt? Falls ja, geben Sie bitte an in welcher Rangfolge. Bitte beachten Sie, dass Zweitwünsche für unsere Schule nur berücksichtigt werden können, wenn ausreichend Plätze vorhanden sind.

Have you registered your child at any other primary school? If so, please list in **order of priority**.
Second wishes can only be taken into account if there are **enough school places** available.

1. _____

2. _____

3. _____

Über die Aufnahme in die 1. Klasse entscheidet das Schulamt des Bezirks auf der Grundlage des vollständig ausgefüllten Aufnahmeantrags, der glaubhaft geltend gemachten Begründungen des Aufnahmewunschs und der eingereichten Unterlagen.
The district school authority decides on the admission to the 1st class on the basis of the completely filled in application for admission, the credible reasons for the admission request and the submitted documents.

**Die Anmeldung ist nur für das angemeldete Schuljahr gültig und muss von Ihnen aktiv verlängert werden.
The registration is valid only for the registered school year and you must extend this application annually.**

Ist der Aufnahmeantrag lediglich von einem Erziehungsberechtigten unterschrieben, wird von diesem gleichzeitig versichert, dass er/sie allein erziehungsberechtigt ist oder dass er/sie im Einvernehmen mit dem anderen Erziehungsberechtigten handelt.
Ich/Wir beantrage/n die Aufnahme meines/unseres Kindes in der Quentin-Blake-Grundschule.

If registration is signed by only one parent/guardian, the signing parent/guardian must show proof of sole custody/guardianship or agreement of the other parent/guardian. I am/we apply for admission of my/our child to the Quentin-Blake-Grundschule.

Datum & Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten
Date & signature of parent or guardian

Bitte nutzen Sie unsere **Checkliste** um alle notwendigen Unterlagen zusammenzustellen - **wir nehmen NUR vollständige Anmeldungen an!**
Please use our **checklist** to compile all necessary documents - **we ONLY accept complete applications!**

